

Proletarijəz vəd u vıllis, əlavıcal

SOCIALİZM tuj vılat

№ 25
№ (74)
Jun
25 İun
1933vo
Pəta 2-ə vo

(PO SOCIALİSTİCƏSKOMU PUTI)

VKP(В) rajkoplən, rajispolkoplən da raj-profsovetlən gazet.

adres redaksijs: S KOSA
Komi Perm skruqa Ural'skoj oblasti

Vit lunə pəta ətrərlis

Suvtətam srok votəz tırtıbn vi, kolŤ zaptan plan

Kəs rajon pašta jəv-vi za ptam Jun 19 lun keza toko 53 pr. vıla. Eta procent mıtçala, mıj eta uz lezəm samotok vıla, mıj abu paškətam eta vopros gəgər massovəj uz, abu mobilizujtəm ovsəstvennəj mneņno jəv gosnalog jıllis zakon gəgər, uməla uz lı zaptan apparat, kdıja uz vermə vəgərnı vizaptan uz kыз kəla vil uslovjoezn.

Med vərn kыssən N-Kə sinskəj selsovet, kodıla zadano setəm 25069, tırtəm toko 7718 iŤ 30 proc. Çazəvs kəj selsovet zadanno 49036 tırtəm 16527 iŤ 33 proc. Ne əddən ıla munəməs Lavıçans kəj i Lampinskəj selsovet- tez, kodnıja plan şərti tırtə- mas 50 proc, vıla.

Eməş i seəəm selsovettez, kodnıja munəş ozlan, kыз naprimer: Pukıpskəj selso- vet-zadanno tırtıs 93 pr.c. vıla, Selıssanskəj selsovet 81 proc. vıla, Çırkovskəj 70 proc.

No ena procentez vıbn mı nedolzonəş sulavnb. Kə lə jonzıka kutçıs etə uz berda. Zıgdıbn kulackəj na- stroenno, mıj vıncışta, m-z-t sız prodıtas kəz i məj mu Oz kov vınatıbn, mıj İjun da İjul resajussə jəv-zaptan təlşşez kəda kəda mı dolzonəş zaptıbn

Kooperativnəj apparatı kə lə ənız mədkodşatıbn uz i ovspeçitıbn jəv (vi), kolŤ, yu- run i s oz. tırtəm.

Boşnə eıaşan primer!

Petrov Kandrəş (Kəs p.), Kocov Pıllı Əlaksan (Kəs po- sad) da Moroskin Sərgə Pjo-

dor (Kəs posad) əşınıs go- dovoj jəv zadanno (140 İtra) tırtıs məj təlşşn.

Guşınıçı velətnəp ızavnb.

Boşsevıstskəja pomalın kəzan!

Pravelnəj uz vıbn suvtə- tən, pravelnəja brigadaez organızuıtəmən i pravelnəja juralmən Guşınıçı kolhoz 29 maj lun keze kəzan po- malıs.

Kolhozın orğanızuıtəm kık brigada. Gəran uz berda kə- rımalım 20 vəv, pınglan be- rdə 9 vəv, [şejalka berda 2 vəv i kəzəş vajalam ponda 1 vəv. Bıdəs sruja, inventar, taglovəj vıbn setəm vıd kol- hoznıka raspıska şərti.

Gərıkə borozda kuza gərıs de bıdas brigada, a 2-3 və- lən, kəda ləvtıs uz proızvo- dıtelnəs 0,35 ga tuja kolhoz-

nikkez gərısə 0,40, 0,50 gaən pınalısə 0,40 ga tuja 0,50-55 ga. Kolhoz sorenıjuıtıs Çır- kəvs kəj kolhoz kə, a sız-zə sorenıjuıtıznə brigadaez əta- məkət, kıbn medçza brıgəda mədəz brigadaşan munıs vörnıznk, [2-3 tırtıs kəzan plan 110 proc. vıla, a 1-za 105 proc. vıla.

Etəəm uz vajətıs seəəm rezulıtətez dıbn: Rajzə plan şərti kolıs kəznə zər 55 ga, kəzəm 61,67 ga, id plan şə- rti 15 ga kəzəm 16,66 ga bıdsənsə bıdkod texniçes- kəj kulturnəzən kəzəm 93,95 ga.

Parrez gərım!

Kəzan pomaləm, bərnı ko- rıoz sek-zə kutçıs parrez gə- ran berda i Jun 20 lun keza 53 ga tuja kolhoz gərıs 56,49 ga. Uşalan metəudez gərı- kə vıllıs seəməş zə kyeə-

məş i kəzıkə. Udarnıkkez gə- ran uzıbn; Fedoşeev S. V. da Ja. P. kədnıta pıŤ 0,35 ga tuja gərısə 0,45-50 gaən, mıj ponda ena jəttəz premıruıtə maş.

Kыз munə žımłazan keza ləşəçan?

Kolhozın em əllən zıçkə, meloııka i vejalka, dınija žımłalan məd keza ləşəçımaş. Bıd kolhozınlən eməş kurə- nneş i İt-vkəz.

No i eməş kolhozın ned- cotəz. Uməja suvtətam xıvə- no-produktəzələn ucət, kolho- znıkkəz lə nən setaləbn ətməz 800 gramən unaja i burja ja vıv sıja ez uzav. Pravlenıno

əni oz tıd unaja vəlı şıbn onəş dıxod 1932 vo urəzaj- san, kıbnm centner? Unaja setaləm kolhozınləz lə, mıbn- da prımlım klədovısk?

Pravlenıno kolŤ suvtətnə çərtı ucət bıd şəçtnəj deləbn. Kornı Fedoşeev-sklədovısk- şan otçot

Udnıkov M. P.

Всероссийский конкурс сельсоветов.

Пре идıум ВЦИК постановил об "явить всероссийский конкурс-соре- нование сельсоветов РСФСР на лучшее про- ведение хозայтвенно-по- литических кампаний в 1933 году. Конкурс со- ревнования будет прове- дено в течении всего 1933 года с таким рас- четом, чтобы премирова- ние лучших сельсоветов проводилось в конце го- да с общим резуль-татом годовой р. боты. Работа сельсоветов оценивается по следующим основным показателям: проведение весеннего сева, орга- низация и проведение по- ухodu за посевами, сохранению урожая, убор- ка урожая и обмолот, выполнение в сроки об- язательств колхозов и, единоличников перед го- сударством, выполнение планов мобилизации сре- дств населения, проведе- ние осеннего сева, со- хранение рабочего скота, обеспечение роста пого- ловья скота в колхозах

Na primırovanie luçşıx sel'sovetov prezıdım VCIK otпустиł 50 tysəç rub. Ustanovleno dly sel'sovetov dve premıi VCIK po 5000 rublej 5 premıi po 3000 rub. dly predsedatelej sel's- sovetov deşatı premıi po 500 rub. dvadcatı premıi po 300 rub. semđ- deşat premıi po 200 rub.

Udnıkov pərtçəm kulackəj agentə

Pukıpskəj otd. prika- sik (Kosınskəj şıpo) Udnıkov Nıktıper Əndrej (ozzasa speku- lantın von-jedınočıenık) zabornəj list-kəz-şərti. pro- duktaez oz şetav, a şetala tadsəzla, kыз naprimer maj tılış ponda şetıs kulackə — Fedoşeev İvan Markolə sak ar i mədik produktaez.

Şepno pravlenıno vıjət pri- kasıklış uzav. Fedoşeev

РАПОРТ.

РАЙКОМ ВЦИК) — ЛЕБЕДЕВУ
РАЙСПОЛКОМ — РАДОСТЕВУ
РАЙКОМОЛ — ЮРКЕНУ
РАЙЗО — ИЛЬНИХУ

Год Вашим большевистским руководством Гущинский колхоз "Заря" по большевистски справился со взметом паров. На 17 Июня поднято 56,49 га или 106 гр. в плану. Вызываем следовать нашему примеру все колхозы района.

Предколхоза — Федосеев
Секретарь яч. В Ц К С М — Федосеев
Счетовод — Федосеев

Rajon petkətnə progıvıñz zajom reali- zıjtəmn.

Zajom realizujtəm Kəs ra- Çırakovskəj tırtıs dı 92 proc
jon pašta 56 proc. Eta bıdəs vıla

Ətik şelskəj sovet abu mo- bilizujtəm eta vopros gəgər. Porosovskəj da Selıssanskəj selsovettez tırtımas tıko bıd- sənsə. 30 proc. vıla. Kəşın- skəj selsovet edınočıenık z- əş vınatam, predsedatəl Şta- kov İon suz: İme şeti peıte mıkımcılə no nıja etə re- alızuıta, ətik 10 rub vıla vəl- ıs podpısınəj lıs da me sıja sıjan vasətı bər! Sıız-zə edı- nočıen-kəzəs vınatımas i N-Kəsa, Selıssə, Çazəv Puk- sıp.

Rajcentr pozornəja kыssə vıbn tırtımbıs toko 73 proc, zəda tempezzan pomavnb re- vıla kər mıkəd şels vet kыз alızuıtan uz.

Etəəm opportunıstıçes kə otınoçıenolə zaj m realizujtə- mən kəla puktıbn pon. Bıd selsovetla, a sız-zə rajorğanı- zacıazla, kolə pəşkənb soc- verməşəm da udarnıçestvo da vıbn tırtımbıs toko 73 proc, zəda tempezzan pomavnb re- vıla kər mıkəd şels vet kыз alızuıtan uz.

Bozta primer!

Yarısanskəj çlen selsovet- aez Kalının İvan Vaska da İsayova Pıodor Əpıaş boşsevı- stskəj, pəşəmən da massovəj uz paškətamən, məd pıatı letka" nıma zajom gəgər pı- şan 400 rub tuja tırtısə 505 rub.

Kalının da İsayova tırtəz dolzonəş əşə İonzıka paškətn- bıbn massovəj uz realizujtəm zaj m.

Rajon paştıs çleaneş vı- şta Kalının da İsayova tırtəz- şan prime
[Fıncəkəja]

Çapka pozor.

Pukıpskəj kolhoz, məd pıatıletka" nıma zajom re- alızuıtəmn kыssə çerepassaj tempezzən. Kolhozınəj predşet- atel Kleşın Stepan Mısa da komsodış pred Fedoşeev On- ton Ənda nekueəm uz oz nu- əta. Bıd brigadırlə şetməş zadannəz i sı vıbn uspo

oıttımas kыз munə realizuj- təm bıla de delo etəşan tuja adəşn mıj zajom realizujtəm 80 proc. vıla (5000—4000 r.)

Pukıpskəj kolhozınəj prav- lenıno i kolx zıkkəzla kolə boşsevıkkez məz kutçısın 1-2 lunən peıte pozornəj mestııs

Kolhozınəj pravlenıno vėşkətləm ləzıs samotek vıla.

Çırakovskəj kolhozın par- gərəmlə abu şetəm boşsevıst- skəj pəşən, kolhozış predşet- datel (Fedoşeev Stepan Spı- rıta) abu bəştəm v İsevıstskəj juralm.

abu kəjılm. Sı tuja, medıb pravlenıno boşsevıst əja peşşnıbn da nıja şıbn kul- lackəj şıbnıbn. Pog dda kəs, mı corıst" i etalan zı- zıttətez gəran plan pomaləm tuja Jun 20 lun keza plan tırtən toko 38 proc. [zadano 209 ga, tırtəm 80 ga)

Ravəçaj taglovəj vıbn suvtə- tən ne pravelnəja, gərısız z atı vırozdaı velətnəş 5-6 vələş, mıjşan ovlənı pro- şıjjez. Nəkeəm massovəj uz abu (tik şten-gəzet abu lezəm, besədəez abu vələ- mas). Tırja gərıs dıbnz za- dannəz abu vajətəməş. Udar- nıkkez da İodıbrəz abu əzəz- mas. Predşetatel vıbn ətdıdış

Oz kov əstəns ne ətik lan- de mınta, kolə bıd partıjno kımsomılskəj. prıfı-juznəj orğanızacıazlə boşnı boşsevı- skəj juralm kolhoz vıbn i par gəran pomavnb enəza lunneza

Fedoşeev.

Rajon paştəsə par gərəmiş S V O D K A Jun 23 lun keza

- SELISOVETTEZ PROC.
1. Lampinskəj—30 proc.
 2. Pukıpskəj—75 proc.
 3. Çırakovskəj 24 pr.c.
 4. Pərosovskəj 42 proc.
 5. Paınskəj 17 proc.
 6. Çazəvs kəj 33 proc.

1. Oktılsırdskəj 14 proc.
2. N-Kəşinskəj 9 proc.
3. L. vıçanskəj 44,4 proc.
4. Kəşinskəj 15 proc.
5. Selıssanskəj 16. proc.
- BıDƏS 40. proc.

О самообложении сельского населения на 1933 год.

В целях выполнения плана культурного и хозяйственного строительства деревни, Центральный Исполнительный Комитет и Совет народных комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Самообложение населения для удовлетворения его культурных и хозяйственных нужд проводится в сельских местностях и дачных поселках.

2. Средства собранные по самообложению, поступают в сельские и районные бюджеты и расходуются на культурные и хозяйственные мероприятия.

3. Самообложение может проводиться только по постановлению общего собрания граждан данного селения, имеющих право выбирать в советы.

Для установления самообложения на собрании должны присутствовать не менее половины общего числа граждан данного селения, имеющих право выбирать в советы. Если на собрании не явится это количество граждан, то созывается вторичное собрание, которое считается правомочным при наличии одной трети общего числа граждан.

Самообложение устанавливается большинством голосов граждан, присутствующих на собрании. Принятые на собрании решения обязательны для всех граждан.

4. Общее собрание граждан обсуждает мероприятия, которые проводятся за счет средств по самообложению, и устанавливает ставки самообложения для отдельных категорий плательщиков в пределах, предусмотренных настоящим постановлением, а также сроки взносов по самообложению.

ПРИМЕЧАНИЕ. Сроки взносов по самообложению устанавливаются с таким расчетом, чтобы уплата взносов началась не позднее 1 сентября и закончилась 1 декабря 1933 года.

5. В самообложении участвуют:

- а) колхозники,
- б) одиночные крестьянские хозяйства,
- в) граждане, постоянно

проживающие в сельских местностях, хотя бы и не ведущие сельского хозяйства.

6. К самообложению не привлекаются не ведущие сельского хозяйства:

а) рабочие, служащие, кооперированные кустари и ремесленники;

б) военнослужащие кадрового рядового и младшего начальствующего состава срочной (не прерывной) или сверхсрочной службы; военнослужащие среднего, старшего и высшего начальствующего состава, состоящие в кадрах и резерве РККА армии;

в) лица оперативно-строительного и административно-хозяйственного состава РК милиции и исправительно-трудовых учреждений и лица, состоящие на службе к военизированной охране;

г) лица, награжденные орденами Союза ССР или почетным революционным оружием и герои труда;

д) инвалиды войны и труда, отнесенные к первой, второй и третьей группам инвалидности;

е) пенсионеры, получающие пенсии от государственных органов или общественных организаций и не имеющие других доходов;

ж) учащиеся, состоящие на стипендии.

ПРИМЕЧАНИЕ. Перечисленные в п. 6" военислужащие не привлекаются к самообложению и в том случае, если они уволены в досрочный отпуск, в запас или вовсе от службы после 1 января 1933 года.

7. Для хозяйств колхозников, а так же для привлекаемых к самообложению в твердых ставках трудовых одиночных хозяйств при наличии в составе хозяйства лиц перечисленных в пунктах "б", "в", "г" и "д" ст. 6, размер самообложения повышается на 25 проц., а при отсутствии в хозяйстве других трудоспособных мужчин — на 50 процентов.

8. Хозяйства колхозников и одиночников участвуют в самообложении в следующих размерах:

зайства, освобожденные в 1933 г. от сельскохозяйственного налога — — — — — 8 рублей

IV. Трудовые одиночные хозяйства, облагаемые в 1933 г. сельскохозяйственным налогом в твердых ставках. — от 12 до 20 рублей

V. Трудовые одиночные хозяйства, облагаемые в 1933 г. сельскохозяйственным налогом в прогрессивных ставках. — от 60 проц. до 100 проц. оклада сельскохозяйственного налога, но не меньше ставки, принятой для I категории.

В каждом селении устанавливается единая твердая ставка для всех хозяйств II категории, единая твердая ставка для всех хозяйств IV категории и одинаковое процентное отношение самообложения к окладу для всех хозяйств V категории.

Сельским советам предоставляется право частично или полностью освободить от самообложения отдельные хозяйства колхозников и одиночников, которые освобождены частично или полностью от сельскохозяйственного налога в 1933 году.

9. Проживающие в сельских местностях, но не ведущие сельского хозяйства недооперированные кустари и ремесленники и прочие граждане с трудовыми доходами не по найму, участвуют в самообложении в следующих размерах:

Размер месячного заработка	Размер самообложения в руб.
до 75 руб.	7
свыше 75 до 125 "	15 "
" 125 " 175 "	20 "
" 175 " 225 "	45 "
" 225 " 275 "	60 "
" 275 рублей "	80 "

Сельским советам предоставляется право в отдельных случаях освобождать от самообложения граждан с неземледельческими доходами, размер которых не превышает 40 рублей в месяц.

10. Кулацкие хозяйства привлекаются к самообложению в размере 200 проц. оклада сельскохозяйственного налога за 1933 г.

11. Имеющие нетрудовые доходы лица, не ведущие

сельского хозяйства и облагаемые по доходным налогам привлекаются к самообложению в размере 100 проц. суммы, которая причиталась бы с них, если бы они облагались по своему доходу сельскохозяйственным налогом.

12. Постановление общего собрания о самообложении представляется сельским советом с его заключением на рассмотрение районного исполнительного комитета.

Если в десятидневный срок районный исполнительный комитет не сообщит сельскому совету об отмене постановления, то оно считается вступившим в силу и является обязательным для всех граждан данного селения.

13. Сельский совет собирает сумму самообложения в сроки, установленные общим собранием граждан.

Недоимки по самообложению, взимающиеся в порядке, установленном для взывания сельскохозяйственного налога.

14. С изданием настоящего постановления отменяется постановление ЦИК и СНК СССР от 27 августа 1932 года о самообложении сельского населения (С. З. СССР 1932 года, № 69 ст. 376).

Председатель Центрального исполнительного комитета Союза ССР. **М. КАЛИНИН**

Председатель Совета народных комиссаров Союза ССР. **В. МОЛотов (СКРЯБИН)**

И. о. секретаря Центрального исполнительного комитета Союза ССР. **А. МЕДВЕДЕВ**

Москва, Кремль.

25 Мая 1933 г., № 68103

Seffez gizat vyl'n.

Kasinskaj skela 8-ka nuata sefstvo Gussinskaj kolhoz vyl'n. Kasan [keza] l'osican kada verisa atik vylazka, lezisa atik № steri gazet. Kasan [kade] zav Gribanov [eri] mestkomis' Fredsedatel Malkova M. I. i VLKSM jatejats sekretar oca cun ez vacke, atp'is ez vetis podseinaj dereyna, nek'eam ku l'urno massovoj uz, ez nuate.

Rav'ros' rajkoma da r' nola kole juavnj Gribanov i Malkova jortezils' m'la' sefstvo nuatons' gizat vyl'n? Serbakov

Čirkovskaj kolhozis pravlenno anize suvtet vseam ucot.

Čirkovskaj „Krasnoj znamjo“ nima kolhoznoj pravleno z kuz ili ne oca s'ly' l'idd'ny udarnikkezan nija k' dnija z'v'noja zasluživajons' novl'ni sija n'jm. V'sny'ka S' kov Sena Petras' k' dnija kazika t'rtis gar' min 0,40 ga, s'iz-za i parrez gar' min 0,40 ga no ne k'v'eam privilegija abu i oz l'ed da udarnik. Mad'aj brigadaj brigadir, Slakov Griša Oron tocnaj uc'it nuatns' oz vemj.

St'lovaj'n udarnaj o'bedez abus' uravilovka.

MOS ČIKOTIS JBLIS.

Čirkovskaj o'lasa kolhoznoj massezaz čikotaj (v'st'aj) s galis' inka, medicinskaj spravka silaj abu.

Pravlenno k'le vez'nj so galis' čikotiss.

V'ez'm's'ka suvtatns' ucot uz'nj, tadn' v'ed udarnikaj i lod'ras. „Vizotis“

Velatise k'k vo a nigramotnoj.

Ped'et'nikum stolarnaj ma'starskajbn KKK vo uzaljs usenikaj 1912 v' sa dopriz'v'nik Drozdov Ivan. Pripiska d'v'aj m'calis, m'j sija sovsem NEGRAMOTNOJ.

KORAM ped'et'nikumas se'tny gazet pr' OTVET k'z za sija dum'ja leg'n stolaras i socializm stroiti es, nigramot' n'ajan.

Ped'et'niku i enja v'natni v'soabes gramotnos julis postanovlenno, m'la uc'niket nigramotnojaj?

E'team delo ez vid'cisa.

Nadejtcam, m'j mat'is k'ada assit nigramotnoj usenikkezta velatan

Dopriz'v'nik.

Отвѣтственный редактор Н. К. ШЕРБАКОВ

Отвѣтвенная редактор Н. К. Сербаков.

Pozor tjanja!

Moroskin Stepan Ladimer (Kas posad) setis 140 litris toko 17. Moroskin Olexsan Serga (Kas p. sad) 40 litra, Belkov Arvan Seda (Kas p. sad) 260 litris setom 170 45 lit Ud'nikov Petra Olexsan (Kas p. s. d.) 45 l.

ОБЪЯВЛЕНИЕ

За неаботу у трудоспособным населением в счет трудодручества на 1933 год установленные расценки по которым будет взиматься денежная плата с лиц не участвующих на дорожном строительстве:
Р бочий при лошади 3 руб. 93 коп.
трудод на 2 руб 60. подводо день 7 руб. 81 к.
коно-день 3 " 88 к.
Дорчасть — ОБЩИНИКОВ.